

Iktatószám: KI/21005-4/2017/XV.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. március 14-én 11 órakor megtartott ünnepi üléséről

- Az ülés helye:** K11 – Kulturális és Művészeti Központ
Budapest VII. kerület Király utca 11.
- Jelen vannak:** Vattamány Zsolt *polgármester*, Dr. Bajkai István, Dr. Vető Marietta *alpolgármesterek*,
Benedek Zsolt, Devosa Gábor, Kismarty Anna, Dr. Kispál Tibor, Moldován László, Molnár István, Nagy Andrea, Sólyom Bence, Szücs Balázs, Timár László, Veres Zoltán *képviselők*
- Dr. Gotthard Gábor *jegyző*
Medgyesi Judit *aljegyző*
- Hivatali vezetők:** dr. Hajdu Kitti, dr. Mészáros Zoltán *irodavezetők* dr. Tóth Gabriella *irodavezető-helyettes*
- Távol maradt:** Hutiray Gyula *alpolgármester*, Németh Gábor, Stummer János, Ujvári-Kövér Mónika *képviselők*
- Meghívottak:** dr. Somogyi Csaba *az Erzsébetváros Rendészeti Igazgatósága igazgatója*
Hamvas Levente Péter *az ERŐMŰVHÁZ Nonprofit Kft. ügyvezetője*
Mikulás Franciska *Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ igazgatója*
- Az ülést vezette:** Vattamány Zsolt *polgármester*
- A jegyzőkönyvet vezette:** Jékli Mariann, Nagyné Szánti Gabriella

Vattamány Zsolt polgármester

„Jó napot kívánok! Nagy szeretettel köszöntöm a megjelent vendégeinket, díjazottjainkat, családtagjaikat, a megjelent önkormányzati képviselőinket. Kérem Önöket, hogy énekeljük el közösen a Himnuszot.”

HIMNUSZ

Vattamány Zsolt polgármester

„Minden évben van egy ilyen rendhagyó ülésünk március 15-éhez kötődően. Végül is ez egy ünnepi képviselő-testületi ülés is egyben, ezért az elején néhány ehhez kapcsolódó adminisztratív dolgot meg kell tennünk. A következőket el kell ilyenkor mondanom. Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. március 14-ei rendkívüli ülését megnyitom. Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítom, hogy jelen van 13 képviselő, az ülés határozatképes. A tisztelt képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatomat a mai ülés napirendi

pontjaira, amely szerint a mai ünnepi ülésen az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím, a „Pro Urbe Erzsébetváros” díj, az „Erzsébetváros Sportjáért” díj, valamint az „Erzsébetváros mestere” díj átadására kerül sor. Szavazásra teszem fel a meghívóban szereplő napirendi pontokat, itt természetesen csak a megválasztott önkormányzati képviselőknek kell szavazniuk, kézzel. Kérem képviselőtársaimat, hogy kézfeltartással szavazzanak, elfogadják-e a mai ülés napirendi pontjait! Igen. Van-e tartózkodás? Ellenszavazat?”

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a napirendi pontot 13 igen szavazattal elfogadta.

79/2017. (III.14.) számú határozat:

- Napirend elfogadásáról -

(13 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontot tárgyalja:

1. Önkormányzati elismerések adományozása

- „Erzsébetváros Díszpolgára” cím
- „Pro Urbe Erzsébetváros” díj
- „Erzsébetváros Sportjáért” díj
- „Erzsébetváros Mestere” díj

Vattamány Zsolt polgármester

„Nincs más dolgom, mint hogy a díjátadó ünnepi részének megkezdéséhez átadjam a szót Tóth Tímeának.”

Tóth Tímea moderátor

„Hölgyeim és Uraim! Tisztelettel köszöntöm Önöket a 2017. évi erzsébetvárosi elismeréseinek díjátadó ünnepségén. Külön köszöntöm díjazottjainkat és kedves vendégeiket. Köszöntöm Vattamány Zsolt polgármester urat, Dr. Vető Marietta alpolgármester asszonyt, Dr. Bajkai István alpolgármester urat, Dr. Gotthard Gábor jegyző urat, Erzsébetváros önkormányzatának Képviselő-testületét.”

FANFÁR szól az emeleti karzatról.

Tóth Tímea moderátor

„Ünnepi műsorunk kezdetén, engedjék meg, hogy bemutassam Önöknek a kerületi Molnár Antal Zeneiskola növendékeinek műsorát. A Molnár Antal Zeneiskola évtizedek óta jelen van Erzsébetváros kulturális életében. 600 növendékével rendszeresen részt vesz különböző rendezvényeken nem csak a kerületben, hanem fővárosi, illetve országos szinten is. Az iskola legfőbb célja a zenei ízlés nevelés, a zeneértő, a hagyományok folytonosságát képviselő, hangversenykedvelő, öntevékenyen muzsikáló generációk útnak indítása. Másik fontos feladatuk a zenei pályára való felkészítés. Növendékeik rendszeresen tesznek sikeres felvételt a konzervatóriumokba, esetenként a Zeneakadémiára. A mai ünnepi alkalomra ezeket a kiemelkedő

tehetségű növendékeinket hoztuk el. Elsőként Horváth Panna 7. évfolyamos, trombita szakos tanuló előadásában egy fanfárt hallhattak Felkészítő tanára: Toarniczky Richárd.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017-es évben kitüntető díjak és címek adományozásáról döntött. E szándék szerint adományozza oda az Erzsébetváros díszpolgára címet is, mely cím erkölcsi elismerés a közösség egy kiváló tagjának, amivel Erzsébetváros tiszteletét és megbecsülését fejezi ki a cím viselője iránt, kiemelkedő munkásságának elismeréseként. A testület 2017. évben az „Erzsébetváros Díszpolgára” címet Dr. Kiss Gergely háromszoros olimpiai bajnok magyar vízilabdázó részére adományozza.

Dr. Kiss Gergely Erzsébetvárosban született, a Rumbach Sebestyén utcában, a mai napig a Klauzál tér 7-et tartja szülőházának, a nemrég megjelent életrajzi könyvében gyermekkoráról ír. Úgy fogalmaz, hogy nem csak szülőhelye Erzsébetváros, hanem az „első mosoly, lépés, sírás, csók, pofon és barátság színhelye” is. Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola diákja volt 1984–1992 közt. Az iskola diákjaival szinte napi kapcsolatban van, hiszen a 3. és a 6. osztályos diákok az általa fenntartott sportakadémia szervezésében járnak úszásoktatásra, a Dagály strandra, a nevével fémjelzett Modern Sport Akadémiába. A Kertész utcai általános iskola – megbecsülése jeléül – testnevelés szaktantermét a háromszoros olimpiai bajnokról nevezte el. „Kiss Gergő” olimpiikon fotójával az itt tanulók nap, mint nap találkozhatnak, amely egyfajta biztatás, hogy megfelelő teljesítménnyel ők is sokra vihetik. Dr. Kiss Gergely az általános iskola után sem hagyta el Erzsébetvárost, és nem hagyta el kerületünket, hiszen a Madách Imre Gimnáziumban tanult. Azokban az években már erősen lekötötte a vízilabda – 9 éves korában kezdett vízilabdázni a BVSC csapatában – gimnazistaként meghívták a felnőtt válogatottba, de még az ifjúsági csapatban is játszott. Posztja jobb szélső, bal kezes, erőteljes lövéseit az egész világ ismeri. Háromszoros olimpiai bajnok, világbajnok, kétszeres Európa bajnok, kétszeres Világliga győztes, háromszoros Euroliga győztes, háromszoros Euroliga döntős, hatszoros bajnoki aranyérmes, kétszeres Magyar Kupa győztes, Máltai Kupa győztes, ifjúsági és junior Európa bajnok, junior világbajnok. 1996-ban, '97-ben és '98-ban Kiváló Ifjúsági Sportoló díjat kapott, 2000-ben Az év magyar csapatának tagja, 2000-ben, és 2004-ben Aranysapka díjat kapott, amit az Európai Vízilabdaklubok Szövetsége a sportág legnagyobbjának ítél oda. 2008-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztje a csillaggal kitüntetést kapott, szintén 2008-ban Budapest díszpolgárává választották és szintén ebben az évben I. osztályú "Honvédelemért" kitüntetésben részesült. 2009-ben Az év magyar vízilabdázójának választották, 2012-ben pedig miniszteri elismerő oklevelet kapott. Elismeréseit azóta is tovább gyarapította: 2015-ben, az International Swimming Hall of Fame a sportági „Hírességek Csarnoka” a tagjai közé választotta. Ma is aktív sportoló és méltó példakép a felnövekvő generáció számára, a tehetség mellett kimagasló szorgalmával és a sportág iránti elkötelezett szeretetével érte el kivételes sikereket. Budapest Főváros VII. Kerület Önkormányzat Képviselő-testülete 2014-ben Dr. Kiss Gergelynek, a sport területén elért kimagasló eredményeinek elismerése jeléül "Erzsébetváros Sportjáért" díjat adományozott.

Az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím erkölcsi elismerés, mely olyan személynek adományozható, aki Erzsébetváros és polgárai javára kifejtett életművével, kiemelkedő munkásságával hozzájárult a kerület fejlődéséhez, gyarapodásához, hírnevének öregbitéséhez. Erzsébetváros Képviselő testülete Dr. Kiss Gergely részére kiemelkedő munkásságának elismerése jeléül adományozza az "Erzsébetváros Díszpolgára" címet. A díjat Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere adja át Dr. Kiss Gergelynek, kérem, fáradjon ki az elismerő oklevél átvételére.”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi dr. Kiss Gergely.

Tóth Tímea moderátor

„Az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím Erzsébetváros Képviselő-testületének döntése alapján posztumusz adományozása is lehetséges. A testület 2017-ben posztumusz díszpolgári címet adományoz Kocsis Zoltán, kétszeres Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas karmester, zongoraművész és zeneszerző, a Nemzeti Filharmonikus Zenekar volt főzeneigazgatója, érdemes és kiváló művész részére.

„Az eredetiség, még inkább az egyéniség számít. Igaza van Bartóknak, amikor azt mondja, az egyéniség a legtöbb, ami megnyilvánulhat.” Kocsis Zoltán szavai ezek, négy éve mondta ezt, egy vele készített interjú során. 2016 novemberében bekövetkezett halálával olyan űrt hagyott maga mögött, amelyet képtelenség betölteni. Nem csupán nagy művész volt, jóval több ennél: igazi egyéniség, aki bármihez kezdett, az egyedi lett és megismételhetetlen. Kocsis Zoltán a Molnár Antal Zeneiskola elődöntményének növendéke volt több híres művész, zeneszerző kortársaként. Kerületünk zeneiskolája, – amely többek közt kérelmét és támogatását fejezte ki Kocsis Zoltán posztumusz díszpolgári jelölését illetően – felújított díszermet Kocsis Zoltánról nevezte el, reménykedve abban, hogy falai közül is kerülhet ki olyan tehetség, aki szintén egyedít, megismételhetlent tud majd alkotni 21. században, mint Kocsis Zoltán. A művész úr kortársa, Perényi Miklós gondokaművész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanára így fogalmazta meg Kocsis Zoltán korszakos jelentőségét: „Nem csak zongoraművész és karmester volt, hanem zeneszerző és zenetudós is, akit kisgyermek korától fogva mélyen megérintett a zene élménye, a zeneszerzők egyéni hangja, formavilága, a tökéletes zenei formák tartalomteremtő ereje, lehetősége”. Hozzátette: „Fiatal korától kezdve szívósan tökéletesítette technikáját, hallatlan szorgalommal gyűjtötte zenei ismereteit, megérezve saját zseniális képességeit, lehetőségeit. Külső és belső hallása, a zene szövetének gyors megértése, óriási szervezőképessége és memóriája a zeneművek nagyvonalú megszólaltatását eredményezte”. Kocsis Zoltán az 1965-től a Kertész Utcai Általános Iskolába járt, osztálytársa volt többek közt a szintén zongoraművész, zeneszerző Ránki Dezső is. Kocsis Zoltán posztumusz díszpolgári jelölését Mácsai Pál, Kossuth-díjas és Jászai Mari-díjas színész, rendező, érdemes művész, az Örkény István Színház alapító igazgatója, Erzsébetváros Díszpolgára is kifejezte, támogató levelével. Kocsis Zoltán az Örkény kert rendezvény – az Örkény István Színház és Erzsébetváros Önkormányzatának hagyományos, közös évadnyitó kulturális rendezvényeinek is rendszeres fellépője volt. Mint, ahogy búcsúzójukban írták: „Búcsúzunk Kocsis Zoltántól, a világ zenei életének egyik meghatározó szereplőjétől, aki sokat adott az Örkény Színháznak is. Évről-évre eljött az Örkény kertre, zongorázott nekünk, ezzel ezt az eseményt olyan horizont felé is elmozdította, ahová nélküle nem tudtuk volna.”

Kiemelkedő munkásságának elismeréseként adományozza Kocsis Zoltán részére Erzsébetváros Képviselő-testülete a posztumusz „Erzsébetváros Díszpolgára” címet. A díj átvételére megkérném Becht Erika zongoraművésznőt, tanárnőt, aki körünkben Kocsis Zoltán családját képviseli. Kocsis Krisztián, a művész úr szintén zongoraművész fia a mai nap Svájcban játszik éppen családjá, édesapja tiszteletére tartott koncerten. A díjat Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere adja át.”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Becht Erika zongoraművésznő.

Tóth Tímea moderátor

„Díszpolgáraink életét megörökítjük, nagyságukat, teljesítményüket, értékeiket igyekszünk közvetíteni a következő nemzedékek számára is, így elismerésük és munkásságuk is bevezetésre került az Erzsébetvárosi Díszpolgárok könyvébe, melyet Önök is megtekinthetnek.

Tisztelt Vendégeink! A Molnár Antal Zeneiskola magánének tanszakos növendékeinek műsorát hallgathatják meg, akik Kodály Zoltán műveit adják elő, azon apropóból, hogy születésének 135., valamint halálának 50. évfordulóját hivatalosan is Kodály emlékévvé nyilvánították.

A csitári hegyek alatt. Előadja: Hegyi Bernadett. Kodály: Apró alma és Ne búsuljon senki menyecskéje c. művét Tóth Boglárka énekli. Tanáruk: Bojtor Katalin, zongorán kísér: Baja Mónika. A magánének tanszak néhány nappal ezelőtt rendezett egy Kodály emlékhangversenyt, ebből hoztak egy kis ízelítőt.”

A Molnár Antal Zeneiskola magánének tanszakos növendékeinek műsora.

Tóth Tímea moderátor

„Tisztelt Hölgyeim és uraim! Erzsébetváros Képviselő-testülete a helyi közösség érdekében végzett kimagasló munka és életutak elismerésére alapította a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat. A testületi döntés alapján a 2017-es évben a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat adományoz Szögi Csabának, aki Harangozó Gyula-díjas táncművész, koreográfus, táncpedagógus, a Bethlen Téri Színház művészeti vezetője és Közép-Európa Táncszínház igazgatója.

Szögi Csaba évtizedek óta a hazai táncélet egyik vezető egyénisége. Megalapította a több évtizedes múltra visszatekintő Közép-Európa Táncszínházat. Erzsébetvárosban 1996 őszétől végzi a magyar közéletben is kiemelkedő kulturális tevékenységét, kerületünk Bethlen Téri Színházának művészeti vezetője. A Közép-Európa Táncszínházként, 1989 januárjától általa újjászerveződő együttes alapkonceptiója az volt, hogy fiatal alkotóknak helyet, társulatot biztosítson a kísérletezéshez és keresse az újabb tehetségeket. Az elmúlt évtizedekben a legnagyobb táncos-koreográfusok, mostani társulatvezetők alkottak itt fiatalon, többek közt: Bozsik Yvette, Horváth Csaba, Gergye Krisztián, Hámor József és Duda Éva. Művészeti vezetőként a műsorok kialakításánál a szélesebb repertoár és az önfenntartás érdekében arra törekedett, hogy ne csak táncszínház szerepeljen a repertoáron, hiszen ez külső Erzsébetváros egyetlen kulturális intézménye. Így jött létre, az épület eredeti nevével a Bethlen Téri Színház, amiben 2012 őszétől négy szervezet dolgozik együtt: a Közép-Európa Táncszínház, amely továbbra is a táncelőadásokat szervezi, a Füge a színházi, az ESZME a bábszínházi, az Apró Színház pedig a gyerekszínházi programokért felel. A Közép-Európa Táncszínház mindig is hangsúlyt fektetett az oktatási és nevelési programokra. A Bethlen Téri Színház 2012 januárjától befogadó- és produkciós színházként működik. A színház küldetése, hogy a hazai és alkalomszerűen a nemzetközi kortárs előadóművészetek kiemelt budapesti befogadó színházi intézménye legyen, szem előtt tartva Erzsébetváros és szűkebb környezete, külső Erzsébetváros érdekeit és igényeit is. Közép-Európa Táncszínházzal sikerült újra színházzá avatni az addig csak próbahelyként működő épületet. Azóta 40 bemutató és sok felejthetetlen színházi este bizonyította, hogy kiváló munkát végeztek. Színház-rehabilitáló, otthonteremtő munkájuk eredményei immár széles körben, külföldön és belföldön egyaránt ismertek. A Bethlen Budapesten egy semmi mással össze nem téveszthető színfolttá vált, az itt működő társulat évek óta meghatározó szerepet vívott ki magának a kerület és a főváros színházi életében. Erzsébetváros Önkormányzata és a Bethlen Téri Színház kiemelt együttműködésének köszönhetően több hagyományteremtő rendezvénysorozatot valósítunk meg évről-évre, Szögi Csaba elkötelezett szakmai vezetése mellett. Kérem, engedjék meg, hogy a teljesség igénye nélkül megemlítek Szögi Csaba díjai, kitüntetései közül: Junior díj 1975-ben, Örökös Aranysarkantyús Táncos 1979-ben, négyszer lett nívódíjas koreográfus, Magyar Köztársasági Érdemrend Kiskeresztje Lovagkeresztjét 1998-ban kapta, A Magyar Kultúra Lovagja 1999-ben, Harangozó Gyula-díj 2003-ban, A Táncművészetért-díj 2010-ben.

Budapest Főváros VII. Kerület Önkormányzata Képviselő-testülete Szögi Csaba részére a helyi közösség, továbbá Erzsébetváros kulturális kapcsolatainak gazdagítása érdekében végzett munkája elismerésül adományozza a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat. A díjat Dr. Vető Marietta alpolgármester asszony adja át.

Dr. Vető Marietta alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Szögi Csaba.

Tóth Tímea moderátor

„Erzsébetváros Képviselő-testülete a helyi közösség érdekében végzett kimagasló munka és életút elismerésére „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat adományoz Geröly Tibor úr, a kerületi Művészetbarátok Egyesület elnöke részére.

Geröly Tibor Művészetbarátok Egyesületének elnöke és alapító tagja. Az egyesület 1982-es alapítása óta céljának tartja a művészet valamennyi ágát felölelő szándékkal az alkotók és barátaik érdekképviseletét, támogatását, kiállítások, előadások szervezését, a művészeti ismeretterjesztést. Geröly Tibor úr Szombathelyen született 1937. augusztus 23-án. 1964-ig a Vas megyei Gyöngyösfaluban élt, nevéhez fűződik az 1960-ban kezdeményezett Kőszegi Ifjúsági Napok rendezése, amely nemzetközi kulturális és sporteseményként, valamint a hazai textiliparban dolgozó fiatalok szakmai találkozójaként is jelentős eseménynek számított. Szervező, irányító munkájáért 1963-ban kormánykitüntetésben részesült. Budapesten a vezetőképzs különböző területein, majd egy évtizedig az ifjúsági-, sport- és gyermeklapok propagandáját szervezte. 1980-tól a Képzőművészeti Kiadó reklám-, majd PR-főnöke. Időközben felsőfokú reklám-propaganda képesítést szerzett, szakdolgozatát „A képes levelezőlap magyarországi elterjedése és propagandája” címmel írta meg. Ő készítette többek közt a Rubik Ernő nevét viselő kocka első reklámfilmjét is. Rendszeresen publikál, 1968-ban az egyesület kiadásában 36 művész pálya címmel jelentek meg írásai. 1985 óta az egyesület főtitkára. Létrejöttétől elnöke a Művészet és Barátai Alapítványnak és a Pest-Budai Ifjúsági Kultúregyesületnek, vezetőségi tagja az Igazság Baráti Társaságnak. 1993-ban Krúdy Gyula emlékéremmel tüntették ki, Berettyóújfalu Pro-Urbe kitüntetésben részesítette. Létrehívója volt 1980-ban a Nemzetközi Poszter Kupaként is ismert kispályás labdarúgótornának. Jelentős az egyesület könyvkiadói tevékenysége is, sok tehetséges írónak jelent meg kötete gondozásukban. Kezdeményezésére 1991-ben 1500 példányszámban Művészet és Barátai címmel kéthavonta lap jelenik meg, mely összekapcsolja az egyesület közel 1000 tagot számláló közösségét. A magyar kultúra és művészet ápolásáért végzett tevékenységéért Prokop Péter-díjat kapott 2016-ban.

Erzsébetváros Önkormányzatának Pro Urbe díját Vattamány Zsolt polgármester úr adja át. Megkérném Geröly Tibor urat, fáradjon ki a díj átvételére!”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Geröly Tibor.

Tóth Tímea moderátor

„Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete döntése alapján a 2017-es évben „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat adományoz Dr. Baranyi György a Baleseti Központ osztályvezető főorvosa részére.

Dr. Baranyi György 27 éve dolgozik a Péterfy Sándor Utcai Kórházban a kerület betegeiért. 1995 óta él kerületünkben, ahol még társasháza közös képviseletét is ellátja. Aradon született, általános és középiskolai tanulmányait is itt végezte. 1979-ben végezte el summa cum laude a Marosvásárhelyi Orvostudományi és Gyógyszerészeti Egyetemet. 1985-ben Aradon kezdett dolgozni, az ottani kórház ortopéd-traumatológiáján, majd utána, 1989-ben Magyarországra

költöztek és a Péterfy Kórházban a baleseti részlegben dolgozott. Tanulmányait folytatta és általános sebészeti és traumatológiai, majd ortopéd és mellkas sebészeti szakvizsgát szerzett. Számos hazai és külföldi kongresszuson vesz részt előadóként, számos nemzetközi publikáció fűződik a nevéhez. Végigjárva a ranglétra minden fokát, jelenleg osztályvezető főorvosként dolgozik a Baleseti Központban. Életében, pályafutásában számára nagyon-nagyon fontos a biztos családi háttér. Feleségével, akivel gyerekkoruk óta ismerik egymást, két lányt nevelnek, akik szintén egyetemisták. Kisebbik lánya orvostanhallgató Szegeden. Szabadidejében igazi sportember, már gyerekkorában is úszott, profi szinten vízilabdázott, országos bajnokságot is nyert csapatával, ma pedig szenvedélye az autóversenyzés. Mivel munka- és lakóhelye is Erzsébetváros, így szívébe zárta ezt a kerületet. Az itt töltött 27 éve alatt sok ezer kerületi beteget látott el és a feléje áradó köszönet és megbecsülés az, ami a mai napi is előre viszi munkájában. Budapest Főváros VII. Kerület Önkormányzat Képviselő-testülete Dr. Baranyi György részére a helyi közösség érdekében végzett munkája elismeréséül adományozza a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat. A díjat Dr. Bajkai István alpolgármester úr adja át.”

Dr. Bajkai István alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Dr. Baranyi György.

Tóth Tímea moderátor

Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017-es évben „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat posztumusz adományozásáról döntött. A Művelődési és Kulturális Bizottság döntése alapján e díjat, melyet az idei évben adományozunk először Dr. Bolesza Emőkének.

Dr. Bolesza Emőke 1950. május 13. napján Kötelen született. Gimnáziumi éveit a balassagyarmati Balassi Bálint Gimnáziumban végezte, majd kitűnő tanulmányi eredménnyel felvételt nyert a Budapesti Semmelweis Orvostudományi Egyetemre. Az egyetem elvégzése után, 1974-től a Péterfy Sándor Utcai Kórház Rendelőintézet és Baleseti Központ Szülészeti Nőgyógyászat Osztályának orvosa, később szakorvosa lett. Onkológiai szakvizsgájának megszerzése után előbb az V. kerületben, majd a VII. kerületben onkológus főorvosként is dolgozott. Ezernyi erzsébetvárosi és máshonnan érkező páciensének nyújtott segítséget. Tisztelték és szerették ezért, nem csak a Kertész utcaiak és a kórházi betegek, hanem mindenki. Imádta a munkáját, munkája szeretetét jellemezte, hogy októberi műtétje előtt három nappal még dolgozott. 1994-től közel négy cikluson keresztül 2010 októberéig Erzsébetváros Önkormányzatának képviselője volt. 1977-óta élt a Dob, majd a Kertész utcában, ahol képviselői tevékenységét is ellátta. Úgy képviselői, mint orvosi munkáját az emberek iránti szeretetével és megbecsülésével végezte. 2016. október 12-én, súlyos betegség után váratlanul Budapesten hunyt el, Erzsébetváros Önkormányzata saját halottjának tekintette.

A Képviselő-testület határozata alapján, a helyi közösség érdekében végzett áldozatos munkája elismeréseként részére posztumusz adományozza a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat. Megkérném Dr. Vető Marietta alpolgármester asszonyt a díj átadására. Megkérném családját képviselőjében özvegyét, Dr. Baranyi Péter urat, a díj átvételére.”

Dr. Vető Marietta alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Dr. Baranyi Péter.

Tóth Tímea moderátor

„A Molnár Antal Zeneiskola kiváló növendékének, Boros Bertalan fagott szakos növendék előadásában Miroszov: Scherzo-ját hallhatják. Boros Bertalan idén nyert felvételt a zeneművészeti középiskolába. Tehetségét bizonyítja, hogy a Budapesti Fagottversenyen I. helyezést ért el. Tanára: Pintér Tamás, zongorán kísér: Taraszova Brigitta.”

A Molnár Antal Zeneiskola kiváló növendékének, Boros Bertalan előadása.

Tóth Tímea moderátor

„Hölgyeim és Uraim! Tisztelt Vendégeink! Erzsébetváros Önkormányzata a sporttevékenység területén elért kimagasló eredmények elismeréséül „Erzsébetváros Sportjáért” díjat alapított, mely díjat adományozta a 2017-es évben Szávay Ágnes teniszező, olimpiikon, egyéni- és páros junior Grand Slam-torna győztes részére.

Szávay Ágnes 2004-től 2013-ig versenyzett a profik között. Juniorként egyéniben és párosban is győzött a 2005-ös Roland Garroson, és párosban 2005-ben Wimbledonban. Emellett döntős volt egyéniben és párosban is a 2005-ös Australian Openen. 2005-ben a kombinált junior világranglistán 2. helyezett volt. Pályafutása során egyéniben öt, párosban két WTA-tornát nyert meg. A világranglistán egyéniben a legjobb helyezése a tizenharmadik volt, amelyet 2008 áprilisában ért el, párosban a 22. helyen állt 2007 szeptemberében. Sikereinek köszönhetően több elismerésben is részesült. 2007-ben az év női sportolójává választották Magyarországon, s ugyanebben az esztendőben a WTA öt választotta az év felfedezettjének. Négy alkalommal kapta meg Az év magyar teniszezője címet. 2013. február 6-án jelentette be végleges visszavonulását, 2015-ben teniszkлубot alapított Happy Tennis néven Gubacsi Zsófia, Kapros Anikó teniszezőkkel. A Happy Tennis három alapítója a gyermekkoruk óta a tenisz sportág szerelmesei és sikeres képviselői, akik professzionális tenisz karrierjük befejezése után gyermekek oktatásával kezdtek el foglalkozni. Programjuk megalkotásának kiinduló pontja az volt, hogy a mozgás és a játék örömet szerezzen a teniszen keresztül és szélesebb körben megszerettessék az óvodásokkal, kisiskolásokkal. A Happy Tenisz program egy gyermekek számára kialakított játékos teniszfoglalkozás, a feladatokat gyógytornászok segítségével állították össze, így a prevenció, a koordinációs és a kondicionális képességfejlesztés egyszerre jelenik meg gyakorlataikban. Erzsébetváros Önkormányzata mindig kiemelt figyelmet fordított az Erzsébetvárosban élő és tanuló gyermekekre, életkörülményeik javítására és nemcsak az élsportot, hanem a diáksportot, a szabadidősportokat, valamint az utánpótlás-nevelést is támogatja. Így a kerület vezetése Szávay Ágnes, Gubacsi Zsófia, Kapros Anikó teniszezők nevével fémjelzett Happy Tennis szakmai irányítása mellett kerületi óvodások és iskolások egész évben részt vesznek ezeken a fejlesztő tenisz foglalkozásokon. „Elengedhetetlen számunkra, hogy minden gyerek győztesként térjen haza, mert fontosnak tarjuk, hogy önbizalmuk és magabiztosságuk fejlődjön.” - fogalmazott Szávay Ágnes nevelési elveikről. Az oktatási elveik megegyeznek az önkormányzat által fontosnak tartott értékekkel: a sportemberré nevelés, az ez irányú gondolkodásmód kialakítása, továbbá a csapatmunka és a csapatszellem kialakítása és a közösségteremtés, közösségformálás, csoportba való tartozás jelentőségével.

Az „Erzsébetváros Sportjáért” díjat Vattamány Zsolt polgármester úr adja át Szávay Ágnesnek. Tisztelettel kérem, fáradjon ki a díj átvételére!”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Szávay Ágnes.

Tóth Tímea moderátor

„Erzsébetváros Önkormányzata a sporttevékenység területén elért kimagasló eredmények elismerésének jeléül a 2017-es évben „Erzsébetváros Sportjáért” díjat adományozott Faragó Péter erőemelő, testépítő, edző részére.

Faragó Péter Erzsébetvárosban született és azóta is a kerület lakosa így egyértelmű volt, hogy a kerületben kezdett sportolni és jelenleg is hű maradt a kerülethez, de már, mint edző

tevékenykedik. Egyesülete 1989 óta az Erzsébetvárosi Sportegyesület. Versenyzőként legfontosabb eredményei, 1995-ös Junior Testépítő Magyar Bajnokság: 1. helyezése és az 1995-ös Felnőtt Testépítő Budapest Bajnokság: 3. hely. A szakosztály vezető javaslatára 1992-ben a sportolás mellett elkezdett foglalkozni testépítő és erőemelő kezdő sportolókkal. Az egyesületnél 1997-től vezetőedzőként tevékenykedik és azóta is számtalan testépítő és erőemelő versenyre készítette és készíti fel a sportolókat és versenyzőket. Ezzel párhuzamosan kezdett el foglalkozni parasportolókkal. Először erőnléti edzéseket tartott a parasportolók részére majd megalakította ezt a szakágat Erzsébetvárosban. Sas Sándor, a háromszoros paralimpikon edzője lett, akivel a közös munkát 1997-ben kezdték meg, az akkor 16 éves sportolóval. 2012-ig tartó közös munkánk legfontosabb eredményei az athéni, pekingi, londoni paralimpia, a három világbajnokság, hat Európa-bajnokság, tizenötös Magyar Bajnok 1998 és 2012 közt. Egyesületük erőemelő szakágának a 2016-os magyar bajnokságon elért eredményei többek közt 7 első helyezés, Róth Erika és Sédric Watchou abszolút magyar bajnokok lettek, csapatban a második helyen végeztek. A Magyar Testépítő és Erőemelő Szövetsége 2010-ben a parafekvenyomók szövetségi kapitánya mellett másodedző, mely tisztelet a mai napig betölti. 2016-ban a riói paralimpia bronzéremmel tért haza. Legfrissebb hír, hogy Sédric Watchou, dubaji világtúrán 172 kg fekvenyomással 5. helyen végzett, a magyarországi bajnokságon, a Havanna kupán, amit március 5-én rendeztek meg, új országos csúccsal győzött. 180 kg-mal, a 88 kg-os súlycsoportban. Az „Erzsébetváros Sportjáért” díjat többek közt Erzsébetváros testnevelése és sportja érdekében kifejtett példamutatóan eredményes, kiemelkedő tevékenységet végző személy elismeréseként alapította a testület, mely díj átvételére megkérném Faragó Péter urat. A díjat Dr. Bajkai István alpolgármester úr adja át.”

Dr. Bajkai István alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Faragó Péter.

Tóth Tímea moderátor

Erzsébetváros Önkormányzata a sporttevékenység területén elért kimagasló eredmények elismerésének jeléül a 2017-es évben „Erzsébetváros Sportjáért” díjat adományozott Nagy Bettina világ- és Európa bajnok, magyar bajnok fitness versenyző és edző részére.

Nagy Bettina fiatalon, 17 évesen kezdte pályafutását. A táncmozgás után ekkor kezdett komolyabban foglalkozni a testépítéssel, melyben családja maximálisan támogatja őt mind a mai napig. Előversenye 2010-ben volt a Fitparádén, 2011-ben részt vett az Arnold Classic versenyen Amerikában és ugyanebben az évben az Ausztria kupán is első helyen végzett. 7 éve aktívan versenyez. Háromszoros világbajnok és kétszeres Európa bajnok, illetve többszörös Magyar bajnok. Több fitness és testépítő szövetségben is indult már illetve több federáció bajnokának is mondhatja magát. A Fitparádén 2014-ben és 2015-ben is megnyerte saját kategóriáját és az abszolút kategória győztese is ő lett. Ugyanebben az évben a rangos Superbody versenyen a „Fit-forma” összevont kategóriában második helyezést ért el. Indiában bronzéremmel zárta a versenyt. Aktív közéleti szerepet vállal, ahol ezt a sportot, a mozgást és a helyes táplálkozást, az egészséges életmódot népszerűsíteni. Jelenleg is versenyez és emellett testépítő és fitness edző, ahol a tapasztalatát és szaktudását próbálja átadni minden mozgásra vágyó és egészséges életmódra törekvő vendégeinek és már saját versenyzőit is készíti versenyekre.

Budapest Főváros VII. Kerület Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy Bettinának, a sport területén elért kimagasló eredményeinek elismerése jeléül adományozza az „Erzsébetváros Sportjáért” díjat. A díjat Dr. Bajkai István Alpolgármester úr adja át.”

Dr. Bajkai István alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Nagy Bettina.

Tóth Tímea moderátor

„Erzsébetváros Önkormányzata a sporttevékenység területén elért kimagasló eredmények elismerésének jeléül a 2017-es évben „Erzsébetváros Sportjáért” díjat adományoz a MACCABI VAC HUNGARY Sportegyesület részére.

A MACCABI Vívó és Atlétikai Klub a magyarországi zsidó fiatalok önkéntes testnevelési és sportszervezete. Széleskörű és az anyagi lehetőségekhez mérten színvonalas sportolási, testedzési, felüdülési lehetőséget biztosít a sportklub tagjai, pártoló tagjai részére. Sportversenyeket, mérkőzéseket, túrákat rendez, edzéseket tart, melyekhez biztosítja a részvételi lehetőségeket, mindezekon keresztül segíti a társadalmi öntevékenységet, valamint a közösségi életnek a kibontakozását. Létesítményeket, sportszereket, felszereléseket biztosít a sportegyesület szakmai és pedagógiai tevékenységében résztvevők számára. Klubdelutánok, társas összejövetelek, előadások és egyéb közös megmozdulások szervezésével, lebonyolításával hozzájárul a magyarországi zsidó fiatalok erkölcsi neveléséhez. Az 1906-ban alapított egyesület Magyarország egyetlen zsidó sportegyesülete. 1949 után, mikor működéséhez szükséges összes feltétele megszűnt 1989-ben alakult újra, hogy lendületes munkával és sikerekkel bizonyítsa létjogosultságát. Nem véletlen, hogy felkészültségüknek és kemény munkájuknak köszönhetően a Maccabi Világszövetség tagországai Budapestet választották meg a 2019-es Maccabi Európai Játékok helyszínéül. Erzsébetvárosban az egyesület 2010 óta szervezi meg a futóversenyüket. A verseny népszerűségét mutatja, hogy évről-évre több százan vesznek részt, fiatalok, családok, nagyszülők, babakocsival futó kismamák. A klub, a világszerte működő Maccabi klubokhoz hasonlóan fontos feladatának tekinti a zsidó hagyományok ápolását.

Budapest Főváros VII. Kerület Önkormányzat Képviselő-testülete a Maccabi VAC Hungary Sportegyesületnek, a sport területén elért kimagasló eredményeinek elismerése jeléül adományozza az „Erzsébetváros Sportjáért” díjat. A díjat Vattamány Zsolt polgármester úr adja át. Tisztelettel megkérem az egyesület elnökét, Jusztin Ádám urat, hogy fáradjon ki a díj átvételére.”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Jusztin Ádám.

Tóth Tímea moderátor

„Hölgyeim és Uraim! A folytatásban a Molnár Antal Zeneiskola záróműsorát hallhatják. Klengel: C-dúr koncert II. tétel, előadja: Bangó László gordonka szakos növendék. Tanára: Pappné Kocsis Terézia, zongorán kísér: Leszkovszki Albin. Bangó László 8 éve tanul csellózni, kicsi korától zenei pályára készül. Édesapja zenész, nagyon támogatja zenei tanulmányait. Az önkormányzat támogatásával sikerült csellót vásárolni részére, ezen a hangszeren játszik a mai napon.”

A Molnár Antal Zeneiskola záróműsora.

Tóth Tímea moderátor

„Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete Erzsébetváros területén végzett, kimagasló szakmai munkájának elismeréseként alapította az „Erzsébetváros mestere” díjat, mellyel az idén három mestert jutalmazott. A 2017-es évben ezen elismerést adományozza Raj Ráchel cukrászmester, tortatervező a magyar-zsidó gyökerekhez visszanyúló gasztroművészet jeles képviselője részére.

Raj Ráchel általános és középiskolai tanulmányait a budapesti Fazekas Mihály Gyakorló Általános Iskola és Gimnáziumban végezte. Ezt követően divattervezőnek tanult és elvégezte a Gazdasági Főiskolát. Kezdetben a családi cukrászdában dolgozott, majd megnyitotta saját, Tortaszalon nevű design-cukrászdáját Budapesten, a Veres Pálné utcában. Jelenleg három cukrászdája található Budapesten. Kerületünkben a Wesselényi utca 13. szám alatt működik cukrászdája, a Noé Café cukrászda, amely évtizedek óta várja a vendégeket. Eredetileg még Raj Ráchel édesanyja vezette a cukrászdát, aki szintén megtisztelt minket jelenlétével. A Veres Pálné utcai Bulldog cukrászdával együtt, aztán a divattervezőnek tanuló lány szépen-lassan átvette a családi a cukrászda üzemeltetését. Raj Ráchel az ország első tortatervezőjeként a legsikeresebb hazai tortarendelő weboldalt is üzemelteti. Emellett a zsidó gasztronómia nagykövete is, workshopokon, főzőiskolákban és a tévé képernyőjén osztja meg a kóser-style konyha titkait. A családi receptjük alapján készült „Raj Ráchel Flódnija” pedig a legismertebb magyar-zsidó sütemény Magyarországon és nemzetközi szinten is. Sikerének titka a magabiztosság, a megoldás-központúság és az energia. A Café Noé cukrászdában a mai napig természetes alapanyagokból, családi receptek alapján készítik süteményeiket. „Ráchel asztala” címen saját műsort vezetett 2009-től a TV Paprikán, amelyben a zsidó konyhával ismertette meg a nézőket. 2015-ben jelölték az év Példakép-díjra. Díjak, elismerések a teljesség igénye nélkül: Az EU születésnapj tortájának elkészítése az EU miniszterek találkozására Gödöllői Királyi Kastély 2011-ben. A Világ legnagyobb flódnija, hivatalos világrekord 2012-ben. A világ legnagyobb flódniját a 20. Sziget Fesztiválon, a Hungarikum Faluban 2012. augusztus 8-án készítették el. Hölgyeim és Uraim! A mai alkalomra a sütemények Ráchel cukrászdájában készültek. A Képviselő-testület Raj Ráchelnek kimagasló szakmai munkájának elismerése jeléül adományozza az „Erzsébetváros Mestere” díjat. A díjat Dr. Vető Marietta alpolgármester asszony adja át.”

Dr. Vető Marietta alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Raj Ráchel.

Tóth Tímea moderátor

„Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017-es évben „Erzsébetváros mestere” díjat adományoz Radó Márta női szabómester részére.

Radó Márta 62 éve él Erzsébetvárosban, a Klauzál utcában. Szakmáját 1970-ben szerezte meg, Weisz Magda szabómester műhelyében tanult, majd Budapesten több ruhaipari nagyvállalatnál, kisipari szövetkezetnél tökéletesítette tudását. 1990-ben kezdett el önállóan dolgozni, mint női szabó kisiparos. Lakásuk egyik szobáját rendezte be műhelynek és a mai napig is itt dolgozik, több mint 25 éve. Mesterlevelét 1998-ban szerezte. Kezei közül csodálatos munkák kerülnek ki, a legkülönlegesebb anyagokból. Márta a kerületi Ipartestület aktív tagja, Felügyelőbizottságának tagja is volt. Az aktívan dolgozó mester a közösséget is aktívan szolgálja: 2016 őszétől – az Ipartestület szervezésében megalakult – a lakosság részére alapított Kreatív Hobb Klubban tanítja varrni a lelkes és érdeklődő kerületieket.

Sokoldalú, tevékeny és kreatív munkája elismeréséül Radó Mártának Erzsébetváros Képviselő-testülete „Erzsébetváros Mestere” díjat adományozott. A díjat Dr. Bajkai István alpolgármester úr adja át.

Dr. Bajkai István alpolgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Radó Márta.

Tóth Tímea moderátor

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017-es évben „Erzsébetváros mestere” díjat adományozott Sommer Katalin maszkmester, paróka készítő részére.

Sommer Katalin szintén tősgyökeres erzsébetvárosi, kerületünkben született 1939-ben. 16 évesen kezdett fodrászként dolgozni, majd 1955-ben az akkori Ifjúsági Színházban. Dolgozott két évet az Operett Színházban is és 1960-ban lett a Magyar Televízió munkatársa, ahol hamarosan már vezető maszkmesterként dolgozott 1983-ig. Katalint mindenki szerette és tisztelte a televízióban, rendezőktől, színészekig, statisztákig. Fantasztikus munkáival megjelenítette azokat a képeket, amiket látni és láttatni kívántak. Tucatnyi hazai készítésű filmben dolgozott, egyik kedvenc munkája volt a Tenkes kapitánya. Önálló vállalkozását, Paróka Szalonját a Dob utcában nyitotta, melyet nyugdíjba vonulásáig, 2013-ig működtetett. A paróka, bajusz gyártás és kölcsönzés mellett speciális smink anyagok gyártásával, előállításával és kereskedelmével, gyógyászati smink kereskedelmével és természetesen sminkeléssel is foglalkozott. Közben a Madách Színházban is dolgozott. Ő találta ki szinte az összes premierre az előadások sminkjeit és tanította be azokat, minden szakmai tapasztalatát átadva az új generációnak. Nyugdíjba vonulását követően közéleti szerepet is vállalt azzal, hogy mint holokauszt túlélő személyes példamutatásával Erzsébetváros közösségét erősítette, összefogta. Sommer Katalin élete, szakmai és közéleti munkája, visszaemlékezései élete nehéz és szebb időszakaira az emberről, a szakmáját szerető emberről, az emberiséggel próbájáról szól.

Sommer Katalinnak, szakmájának kivételesen magas színvonalú műveléséért, Erzsébetváros hírnevének emeléséért, a helyi lakosoknak nyújtott magas szintű szakmai szolgáltatásaiért adományozta Erzsébetváros Képviselő-testülete az Erzsébetváros Mestere díjat. Kérem, fáradjon ki a díj átvételére, melyet Vattamány Zsolt polgármester úr ad át.”

Vattamány Zsolt polgármester átadja a díjat. A díjat átveszi Sommer Katalin.

Tóth Tímea moderátor

Tisztelt Vendégeink! Kérem, engedjék meg, hogy ünnepi műsorunk zárásaként bemutassam Önöknek a Bogán Norbert triót, akik az állófogadás alatt zenélnék Önöknek. A fiatalok Snétberger Ferenc tanítványai. Palásti Máté, gitáros: Snétberger Ferenc tanítványaként, már igen fiatalon volt alkalma együtt zenélni neves, világhírű előadókkal, többek között Richard Bona basszusgitárossal. Tavaly novemberben Indiában járt egy háromhetes turnén, idén tavasszal pedig Kubába készül. Siska Tamás, dobos. Jelenleg a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem Jazz Tanszakának végzős hallgatója. Számos hazai formációban szerepel, köztük Varga Viktor, Bogdán Norbert és a Jazzy Moods zenekarokban. És végül Bogdán Norbert, 27 éves, fiatal roma származású tehetség, 10 éves kora óta énekel és gitározik. Egyedi zenei világa a roma és magyar folk, a balkáni népzene és roma népzene, a jazz és a popzene elemeinek sajátos ötvözetére épül.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim, kedves vendégeink! Köszönöm megtisztelő figyelmüket, gratulálunk díjazottjainknak és végül átadnám a szót Vattamány Zsolt polgármester úrnak az ünnepi képviselő-testületi ülés lezárására.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen mindenkinek! Nincs más dolgom, minthogy megállapítsam, hogy a mai ünnepi képviselő-testületi ülésünk végére értünk. Megkérem Önöket, hogy énekeljük el közösen a Szózatot.”

SZÓZAT

Vattamány Zsolt polgármester

„A mai ünnepi ülést bezárom. Egyúttal tisztelettel meginvitálom Önöket, kedves vendégeiket és a Képviselő-testület tagjait az állófogadásunkra. Köszönöm szépen!”



